HE עלון לצרכן לתכשיר וטרינרי
התרופה משווקת על פי מרשם רופא וטרינר בלבד
לשימוש בבעלי חיים בלבד

1. שם התרופה הווטרינרית, צורתה וחוזקה:
נורודין 24 וטרינרי , תמיסה להזרקה Norodine 24 Veterinary solution for injection I.M, I.V, S.C

2. חומר פעיל:
כל מ"ל תרופה מכיל:

Trimethoprim	40mg/ml (4.00%w/v)
טרימתופרים 40 מ"ג\מ"ל	
Sulfadiazine	200mg/ml (20.00%w/v)
סולפאדיאזין 200 מ"ג\מ"ל	

התרופה מכילה גם חומרים בלתי פעילים:

Chlorocresol	0.1% w/v
Sodium Formaldehyde Sulphoxylate Dihydrate	0.1% w/v
N-methyl pyrrolidone	51.50% w/v

לרשימה המלאה של החומרים הבלתי פעילים ראה סעיף 12 "מידע נוסף".

3. למה מיועדת התרופה:
לטיפול בזיהומים הנגרמים על ידי חיידקים הרגישים לחומרים הפעילים בסוסים, בקר, חזירים, כלבים וחתולים.
קבוצה תרפויטית: אנטיביוטיקה.

4. התוויות נגד:
- יש לטפל בתכשיר בהתאם לדרכי המתן המומלצות בלבד.
אין להזריק אינטרא-פריטוניאלי, אינטרא-ארטריאלי, אינטרא-טקאלי.
- אין לתת לחיות בעלות רגישות ידועה לסולפונאמידים, נזקי כבד חמורים או הפרעות במערכת הדם (blood dyscrasias).

5. תופעות לוואי:
שוק אנאפילקטי, שעלול להיות קטלני, נצפה במקרים נדירים בעקבות מתן תכשירי סולפונאמיד, בעיקר לאחר מתן תוך וריד. יש לתת תשומת לב מיוחדת לאפשרות זו בעת הזרקת התכשיר.

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:
https://sideeffects.health.gov.il

6. חיות מטרה:
סוסים, בקר, חזירים, כלבים וחתולים.

7. צורת המתן והמינון ואופן השימוש בתכשיר:
בקר וחזירים:
המינון המומלץ הינו 1 מ"ל לכל 16 ק"ג משקל גוף החיה (15 מ"ג של החומרים הפעילים לכל 1 ק"ג) במתן תוך שריר או הזרקה תוך וריד איטית.
ניתן לתת את התכשיר במתן תוך וריד (לעומת מתן תוך שריר) כאשר יש דרישה לעלייה מהירה של רמות החומרים הפעילים (Trimethoprim and Sulphadiazine) בדם.
סוסים:
המינון המומלץ הינו 1 מ"ל לכל 16 ק"ג משקל גוף החיה (15 מ"ג של החומרים הפעילים לכל 1 ק"ג), בהזרקה תוך וריד איטית.
כלבים וחתולים:
המינון המומלץ הינו 1 מ"ל לכל 8 ק"ג משקל גוף החיה (30 מ"ג של החומרים הפעילים לכל 1 ק"ג) **במתן תת עורי בלבד.**
המיקום המומלץ להזרקה בכלבים הוא בקפל הערור הרפוי בחלק העליון של הצוואר.

זריקה חד פעמית אמורה להספיק במקרים של זיהומים פשוטים. במקרים בהם הזיהום חמור ניתן לתת זריקה יומית עד יומיים לאחר היעלמות הסימפטומים, ולמקסימום 5 ימים.
יש להשתמש במזרק בעל שנתות מתאימות על מנת לאפשר מתן מינון מתאים לטיפול. חשוב במיוחד במקרים בהם מזריקים כמות קטנה.

8. זמן המתנה:
בקר: זמן המתנה לשחיטה לבשר 12 ימים
זמן המתנה לשיווק חלב: 60 שעות
חזירים: זמן המתנה לשחיטה לבשר 20 ימים
לא לשימוש בסוסים שבשרם מיועד לצריכת אדם

9. אזהרות:
- אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש יעיל בחיות המטרה:
במתן תוך וריד יש לחמם את התמיסה לטמפרטורת הגוף ולהזריק באופן איטי ככל שניתן.

באם מופיעים סימני אי סבילות לתכשיר יש להפסיק מיד ולהתחיל טיפול בהלם.
יש לוודא מתן כמות מספקת של מי שתייה לחיות במהלך הטיפול.

- אזהרות מיוחדות הנוגעות לבטיחות האדם המטפל בתכשיר:
יש להיזהר מהזרקה עצמית של התכשיר בטעות, ו/או ממגע של התכשיר עם העור.
יש לשטוף ידיים לאחר השימוש.
סולפונאמידים עלולים לגרום לרגישות (אלרגיה) לאחר הזרקה, שאיפה, בליעה או מגע עם העור. רגישות יתר לסולפונאמידים עלולה להוביל לרגישות צולבת עם אנטיביוטיקות אחרות. תופעות אלרגיות לחומרים אלו עלולות להיות חמורות.
1. אין לטפל בתרופה כאשר ידועה רגישות לסולפונאמידים.
2. במידה ומתפתחות תופעות לאחר חשיפה לתכשיר, כגון פריחה עורית, יש לפנות לרופא המטפל בהקדם האפשרי ולהציג את האזהרות הללו למטפל.
3. מחקרי מעבדה בארנבות וחולדות עם החומר הבלתי פעיל N-methyl pyrrolidone הראו עדויות לתופעות פוטוטוקסיות (רעילות לעובר). על נשים בהיריון, או שהן חושבות שהן בהיריון ונשים בגיל הפוריות לנקוט משנה זהירות בשימוש בתכשיר ולהימנע מהזרקה עצמית בטעות.
- הריון והנקה:
בטיחות התכשיר לא הוכחה בסוסות, פרות, חזירות, כלבות וחתולות במהלך היריון, הנקה, הטלה או בחיות המיועדות להרבעה. מחקרי מעבדה בארנבות וחולדות עם החומר הבלתי פעיל N-methyl pyrrolidone הראו עדויות לתופעות פוטוטוקסיות (רעילות לעובר). יש להשתמש רק לאחר ביצוע הערכת סיכונים על ידי הוואטרינר המטפל.
- אינטראקציות:
אין להשתמש בסוסים בהם ארעה אי סדירות קצב לב כתוצאה מתרופות. הפרעות אלה בקצב הלב עלולות להיגרם כתוצאה מתרופות הרגעה והרדמה מסוימות.
- מינון יתר:
אין טיפול ספציפי.

10. הוראות אחסון:
מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה.
אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (Exp. Date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו החודש.
תנאי אחסון – יש לשמור את התכשיר מתחת ל - 25 מעלות. יש להגן מאור.
במקרה של התגבשות התכשיר בטמפרטורה נמוכה ניתן לחמם בעדינות.
אין להקפיא.
לאחר פתיחה ראשונית של התכשיר ניתן להשתמש עד 28 ימים. יש להשמיד שאריות תכשיר לאחר 28 ימים מרגע פתיחה ראשונה.

11. הוראות בדבר השמדת התכשיר/ שאריות התכשיר
בתום השימוש:
כל תכשיר וטרינרי רפואי שלא השתמשו בו או כל חומר מיותר שהתקבל משימוש במוצר וטרינרי רפואי יש להשמיד כפסולת רעילה, אין להשליך לביוב.

12. מידע נוסף:
- נוסף על החומרים הפעילים התרופה מכילה גם:
N-Methyl Pyrrolidone (51.50%w/v), Chlorocresol (0.1%w/v), Sodium Formaldehyde Sulfoxylate Dihydrate (0.1%w/v), Disodium Edetate Dihydrate, Sodium Hydroxide, Water for Injection
- כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה: תמיסה מימית סטרילית בצבע צלול עד צהוב.
- גודלי האריזות: בקבוקי זכוכית בנפח של 50 מ"ל ו-100 מ"ל.
יתכן ולא כל גדלי האריזות משווקים.
- **בעל הרישום וכתובתו:**
קומקס בע"מ, רח' שכם 1, ירושלים, 97200
- **שם היצרן וכתובתו:**
Norbrook Laboratories Ltd.,
Station Works, Newry, Co. Down, BT35 6JP,
Northern Ireland, UK

- נערך במרץ 2024 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.
- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 00-082-29-92285

AR نشرة للمستهلك لمستحضر بيطريّ
يتم تسويق الدواء بموجب وصفة طبيّة من طبيب بيطري فقط
للاستعمال لدى الحيوانات فقط

1. اسم الدواء البيطريّ، شكله وتركيزه:
نورودين 24 بيطري، محلول للحقن Norodine 24 Veterinary solution for injection I.M, I.V, S.C

2. المادة الفعالة:
كل مل من الدواء يحتوي على:

Trimethoprim	40mg/ml (4.00%w/v)
تريمثوبريم 40 ملغ/مل	
Sulfadiazine	200mg/ml (20.00%w/v)
سولفاديازين 200 ملغ/مل	

يحتوي الدواء أيضًا على مواد غير فعّالة:

Chlorocresol	0.1% w/v
Sodium Formaldehyde Sulphoxylate Dihydrate	0.1% w/v
N-methyl pyrrolidone	51.50% w/v

للقائمة الكاملة للمواد غير الفعّالة، أنظر البند 12 "معلومات إضافيّة".

3. لمَ أعدّ الدواء:
لعلاج حالات العدوى الناجمة عن جراثيم الحساسة للمواد الفعّالة الموجودة في الخيول، البقر، الخنازير، الكلاب والقطط.
المجموعة العلاجيّة: مضاد حيويّ.

4. موانع الاستعمال:
- يجب تقديم العلاج بالمستحضر فقط بحسب طرق الإعطاء الموصى بها.
يُمنع الحقن داخل الصفاق، داخل الأوردة، داخل القراب.
- يُمنع الإعطاء للحيوانات التي معروف بأنها تعاني من حساسية للسلفوناميدات، من أضرار كِبد خطيرة أو اضطرابات في جهاز الدم (blood dyscrasias).

5. الأعراض الجانبيّة:
صدمة تأقيّة، التي ممكن أن تكون مميتة، شوهدت في حالات نادرة في أعقاب إعطاء مستحضرات سلفوناميد، بالأخص بعد الإعطاء داخل الوريد. يجب الانتباه بشكل خاص لهذه الإمكانية عند حقن المستحضر.

من الممكن تبليغ وزارة الصحّة عن أعراض جانبيّة من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبيّة نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحّة (www.health.gov.il) الذي يحوّلك إلى استمارة عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبيّة، أو عبر دخول الرابط:
https://sideeffects.health.gov.il

6. الحيوانات المستهدفة:
خيول، بقر، خنازير، كلاب وقطط.

7. طريقة الإعطاء والجرعة وطريقة استعمال المستحضر:
البقر والخنازير:
الجرعة الموصى بها هي 1 مل لكل 16 كغم وزن جسم الحيوان (15 ملغ من المواد الفعّالة لكل 1 كغم) عند الإعطاء داخل العضلة أو عند الحقن البطيء داخل الوريد.
يمكن إعطاء المستحضر داخل الوريد (مقارنة بالإعطاء داخل العضلة) عندما تكون هنالك حاجة لارتفاع سريع بمستويات المواد الفعّالة (Trimethoprim and Sulphadiazine) في الدم.
الخيول:
الجرعة الموصى بها هي 1 مل لكل 16 كغم وزن جسم الحيوان (15 ملغ من المواد الفعّالة لكل 1 كغم)، بحقن بطيء داخل الوريد.
الكلاب والقطط:
الجرعة الموصى بها هي 1 مل لكل 8 كغم وزن جسم الحيوان (30 ملغ من المواد الفعّالة لكل 1 كغم)، **بحقن داخل الجلد فقط.**
الموضع الموصى به للحقن للكلاب هو في طيات الجلد المرتخية الموجودة في القسم العلوي من الرقبة.

حقنة أحادية لمرة واحدة من المفروض أن تكفي في حالات عدوى بسيطة. في الحالات التي تكون العدوى خطيرة يمكن إعطاء حقنة يومية حتى يومين بعد اختفاء الأعراض، ولحد أقصاه 5 أيام.
يجب استعمال محقنة ذات تدريج ملائم من أجل إتاحة الإمكانية لإعطاء جرعة ملائمة للعلاج. هذا الأمر هام بشكل خاص في الحالات التي يتم فيها حقن كمية صغيرة.

8. فترة الانتظار:
بقر: فترة الانتظار للذبح للحم 12 يومًا
فترة الانتظار للتسويق للحليب: 60 ساعة
خنازير: فترة الانتظار للذبح للحم 20 يومًا
ليس للاستعمال للخيول التي لحمها معدّ لاستهلاك البشر.

9. تحذيرات:
- تحذيرات خاصة تتعلق بالاستعمال الناجع لدى الحيوانات المستهدفة:
عند الإعطاء داخل الوريد، يجب تسخين المحلول لدرجة حرارة الجسم والحقن بشكل بطيء قدر الإمكان.
إذا ظهرت أعراض عدم تحمّل للمستحضر يجب إيقاف العلاج فورًا والبدء بعلاج بالصدمة.

027472I07

Veterinary Medicine User Leaflet EN
Veterinarian Prescription only medicine
For animal use only

1. **NAME FORM AND STRENGTH OF THE VETERINARY MEDICINE:**
Norodine 24 Veterinary, solution for injection, I.M, I.V, S.C
2. **ACTIVE INGREDIENTS:**
Each ml contains:
Trimethoprim 40 mg/ml (4.00%w/v)
Sulfadiazine 200 mg/ml (20.00%w/v)
The medicine also contains the excipients:
Chlorocresol 0.1% w/v
Sodium Formaldehyde Sulphoxylate Dihydrate 0.1% w/v
N-methyl pyrrolidone 51.50% w/v
For the full list of excipients, see section 12 "further information".
3. **Indications for use:**
Indicated in the treatment of sensitive organisms in horses, cattle, pigs, dogs and cats.
Therapeutic Group: Antibiotics
4. **Contraindications:**
Should not be given by routes other than those recommended. Not to be administered intraperitoneally, intra-arterially or intrathecally. Do not administer to animals with known sulphonamide sensitivity, severe liver parenchymal damage or blood dyscrasias.
5. **Adverse reactions:**
Anaphylactic shock, potentially fatal, has been observed on rare occasions following administration of potentiated sulphonamide preparations, particularly by the intravenous route. Veterinary surgeons should be mindful of this possibility during the injection process.
Side effects can be reported to the Ministry of Health by clicking on the link "Reporting adverse events due to drug treatment" found on the home page of the Ministry of Health website (www.health.gov.il) which refers to the online form for reporting adverse events, or by entering the link: https://sideeffects.health.gov.il
6. **Target Species:**
Horses, cattle, pigs, dogs and cats
7. **Amounts to be administered and administration route:**
***Cattle and Pigs*:**
The recommended dose rate is 1 ml per 16 kg bodyweight (15 mg of active ingredients per kilogram bodyweight) by intramuscular or slow intravenous injection.
May be administered by intravenous injection when rapid blood levels of Trimethoprim and Sulfadiazine are required.
***Horses*:**
The recommended dose rate is 1 ml per 16 kg bodyweight (15 mg of active ingredients per kilogram bodyweight), by slow intravenous injection.
***Dogs and Cats*:**
The recommended dose rate is 1 ml per 8 kg bodyweight (30 mg of active ingredients per kilogram bodyweight), **by subcutaneous injection only**.
The recommended site in dogs is the loose skin at the top of the neck.
A single injection may be sufficient in uncomplicated conditions, but in severe infections it may be repeated daily until 2 days after symptoms resolve, up to a maximum of 5 days.
An appropriately graduated syringe must be used to allow accurate administration of the required dose volume. This is particularly important when injecting small volumes.
8. **Withdrawal period:**
Cattle: Meat: 12 days. Milk: 60 Hours
Pigs: Meat: 20 days.
Not for use in horses intended for human consumption.
9. **Special warnings and precautions for use:**
- Special precautions for use in animals:
For intravenous administration the product should be warmed to body temperature and injected slowly over as long a period as is reasonably practical. At the first sign of intolerance the injection should be interrupted and shock treatment initiated.
Adequate drinking water should be available during the therapeutic effect of the product.
- Special precautions to be taken by the person administering the veterinary medicinal product to animals:
Care should be taken to avoid accidental injection and contact with the skin.
Wash hands after use.
Sulphonamides may cause hypersensitivity (allergy) following injection, inhalation, ingestion or skin contact. Hypersensitivity to sulphonamides may lead to cross reactions with other antibiotics. Allergic reactions to these substances may occasionally be serious.
1. Do not handle this product if you know you are sensitive to sulphonamides.
2. If you develop symptoms following exposure such as a skin rash, you should seek medical advice and show the doctor this warning.
3. Laboratory studies in rabbits and rats with the excipient N-methyl pyrrolidone have shown evidence of foetotoxic effects. Women of childbearing age, pregnant women or women suspected of being pregnant should use the veterinary medicinal product with serious caution to avoid accidental self-injection.
- Use during pregnancy, lactation or lay:
The safety of the veterinary medicinal product has not been established in Horses, Cattle, Pigs, Dogs, Cats during pregnancy, lactation, lay or in animals intended for breeding. Laboratory studies in rabbits and rats with the excipient N-methyl pyrrolidone have shown evidence of foetotoxic effects. Use only according to the benefit-risk assessment by the responsible veterinarian.
- Interaction with other medicinal products and other forms of interaction:
Do not administer to horses exhibiting drug-induced cardiac arrhythmias. Such arrhythmias may be associated with the administration of certain anesthetic and sedative agents.
- Overdose:
No treatment specified
10. **Storage instructions:**
- Prevent poisoning! This medicine and any other medicine should be kept in a safe place out of the reach of children and / or infants and thereby prevent poisoning.
- Do not use this medicine after the exp date on the package. The expiration date refers to the last day of that month.
- Storage conditions: Store below 25ºC.
Protect from light.
- Crystallization of the product at low temperatures can be reversed by gentle warming.
- Do not freeze
- Shelf-life after first opening the immediate packaging: 28 days. Remedies should be destroyed after 28 days.
11. **Special precautions for the disposal of unused veterinary medicinal product or waste materials derived from the use of such products:**
Any unused veterinary medicinal product or waste materials derived from such veterinary medicinal products should be disposed as toxic waste. Do not dispose of sewage.
12. **FURTHER INFORMATION:**
In addition to the active ingredient the product also contains:
N-Methyl Pyrrolidone (51.50%w/v), Chlorocresol (0.1%w/v), Sodium Formaldehyde Sulfoxylate Dihydrate (0.1%w/v), Disodium Edetate Dihydrate, Sodium Hydroxide, Water for Injection
Pharmaceutical form:
A sterile clear yellow aqueous solution.
Packed in 50 ml and 100 ml glass bottles.
Not all pack sizes may be marketed.
Registration holder: Comex Ltd, Nablus Rd. No.1, POB 19943, Jerusalem 97200
Manufacturer: Norbrook Laboratories Ltd., Station Works, Newry, Co. Down, BT35 6JP, Northern Ireland, UK
Revised in March 2024 according to MoH's guidelines.
Product registration number: 082-29-92285-00

يجب التأكد من إعطاء كمية كافية من ماء الشرب للحيوانات خلال العلاج.

- تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة الشخص المعالج بالمستحضر:
يجب الحذر من الحقن الذاتي بالمستحضر عن طريق الخطأ، و/أو من ملامسة المستحضر للجلد.
يجب غسل اليدين بعد الاستعمال.
السلفوناميدات قد تؤدي إلى حساسيّة بعد الحقن، بعد الاستنشاق، البلع أو عند ملامسة الجلد.
فرط الحساسية للسلفوناميدات قد يؤدي إلى حساسية متصالبة مع مضادات حيوية أخرى. أعراض تحسسية لهذه المواد قد تكون خطيرة.
1. يُمنع العلاج بالدواء إذا عُرف بوجود حساسية للسلفوناميدات.
2. إذا تطورت أعراض بعد التعرض للمستحضر، مثل طفح جلدي، يجب التوجه إلى الطبيب المعالج بأسرع وقت ممكن وعرض هذه التحذيرات على المعالج.
3. اظهرت الابحاث المخبرية التي اجريت على الارانب والجرانين وجود ادلة على ظواهرفيتوتوكسي تسمم الجنين، ذلك بوجود المادة الغير فعالة N-Methyl Pyrrolidone. على النساء الحوامل والنساء التي تظن انها حوامل او النساء في جيل الخصوبة اتخاذ الحذر عند استخدام المستحضر وتجنب اخذ جرعة منه بالخطأ.

- الحمل والإرضاع:
لم يتم فحص سلامة المستحضر للاستخدام بالخيل، البقر، الخنازير، الكلاب والقطط اثناء فترة الحمل، الرضاعة، او الولادة او الحيوانات المعدة للتكاثر. اظهرت الابحاث المخبرية التي اجريت على الارانب والجرانين وجود ادلة على ظواهرفيتوتوكسي (تسمم الجنين)، ذلك بوجود المادة الغير فعالة N-Methyl Pyrrolidone. يستخدم فقط بعد قيام الطبيب البيطري المعالج باجراء تقييم المخاطر.

- تفاعلات:
يُمنع الاستعمال لدى الخيول التي حصل لديها عدم انتظام في نُظم القلب نتيجة أدوية. هذه الاضطرابات في نظم القلب قد تحصل نتيجة لأدوية مهدئة وتخدير معينة.

- فرط الجرعة:
لا يوجد علاج مُحدد.

10. **تعليمات التخزين:**
تجنّب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمم.
يُمنع استعمال هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحيّة (Exp. Date) الظاهر على العبوّة. تاريخ انتهاء الصلاحيّة ينسب إلى اليوم الأخير في نفس الشهر.
شروط التخزين - يجب خزن المستحضر بدرجة حرارة أقل من 25 درجة مئوية. يجب حمايته من الضوء.
في حالة حصول تكتّل في المستحضر بدرجة حرارة منخفضة، يمكن تسخينه بلطف.
يُمنع التجميد.
بعد فتح المستحضر لأول مرّة، يمكن استعماله حتى 28 يومًا. يجب إبادة بقايا المستحضر بعد 28 يومًا من لحظة الفتح لأول مرّة.

11. **تعليمات بخصوص إبادة المستحضر/ بقايا المستحضر عند الانتهاء من الاستعمال:**
كل مستحضر بيطري طبيّ لم يتم استعماله أو كل مادة زائدة تمّ الحصول عليها من استعمال مُنتج بيطري طبيّ، يجب التخلص منها كقمامة سامّة، يُمنع رمي الدواء في نظام الصرف الصحيّ.

12. **معلومات إضافية:**
- بالإضافة إلى المواد الفعّالة، يحتوي الدواء أيضًا على:
N-Methyl Pyrrolidone (51.50% w/v), Chlorocresol (0.1%w/v), Sodium Formaldehyde Sulfoxylate Dihydrate (0.1%w/v), Disodium Edetate Dihydrate, Sodium Hydroxide, Water for Injection
- كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العبوّة: محلول مائي معقّم ذات لون صاف حتّى أصفر.
- أحجام العبوّات: قارورة زجاجية بحجم 50 مل و 100 مل.
قد لا يتم تسويق جميع أحجام العبوّات.
- **صاحب التسجيل وعنوانه:**
كومكس م.ض، شارع شخيم 1، القدس 97200
- **اسم المُنتج وعنوانه:**
Norbrook Laboratories Ltd.,
Station Works, Newry, Co. Down, BT35 6JP,
Northern Ireland, UK
- تم تحرير هذه النشرة في آذار 2024 وفق تعليمات وزارة الصحة.
- رقم تسجيل الدواء في سجلّ الأدوية الرسميّ في وزارة الصحّة:
082-29-92285-00

5431

Client Artwork Approval - Proof 4 - Norbrook Designer: Eamon McAllister (19/04/2024)

Customer..... Comex
Country..... Jerusalem
Product..... Norodine 24
Volume..... Insert
Resource Code..... (405)027472
Revision Level..... I07
Pharma Code..... 5431
Size..... A5
Dimensions..... 148 x 210mm
Keyline (Die) Ref...... Double-sided

COLOURS USED:
■ PMS Black

PLEASE READ THIS IMPORTANT INFORMATION: Please ensure this proof matches your artwork requirements. Please check all aspects of the proof i.e. text, fonts, spelling, colours, size, construction, copy position, barcodes, pharma codes, orientation of graphics etc. Mark clearly any amendments which you identify. Receiving the signed approval of this proof will authorise Norbrook Laboratories to proceed with your order. Norbrook Laboratories will not be liable for the costs of an order produced where any amendments required were not identified on the signed proof. Please return the signed approval at your earliest convenience to enable us to proceed with the order and meet your requested delivery date.

Norbrook®
Artwork Department
Station Works, Newry, Co. Down, BT35 6JP
Tel: +44 (0) 28 3026 4435
E-mail: eamon.mcallister@norbrook.co.uk

CUSTOMER APPROVAL (PLEASE SIGN)
Signature: _____
Print Name: _____
Date: _____

10/04/24 Proof1: As per revised literature provided by customer on 02/04/2024
15/04/24 Proof2: As per corrections from customer on email 11/04/2024
18/04/24 Proof3: Arabic: revisit the highlighted words (section 9, top right column); Hebrew: underline sub-heading in section 3
19/04/24 Proof4: Eng: section 3, underline "Therapeutic Group"; Heb: section 3, remove unnecessary space